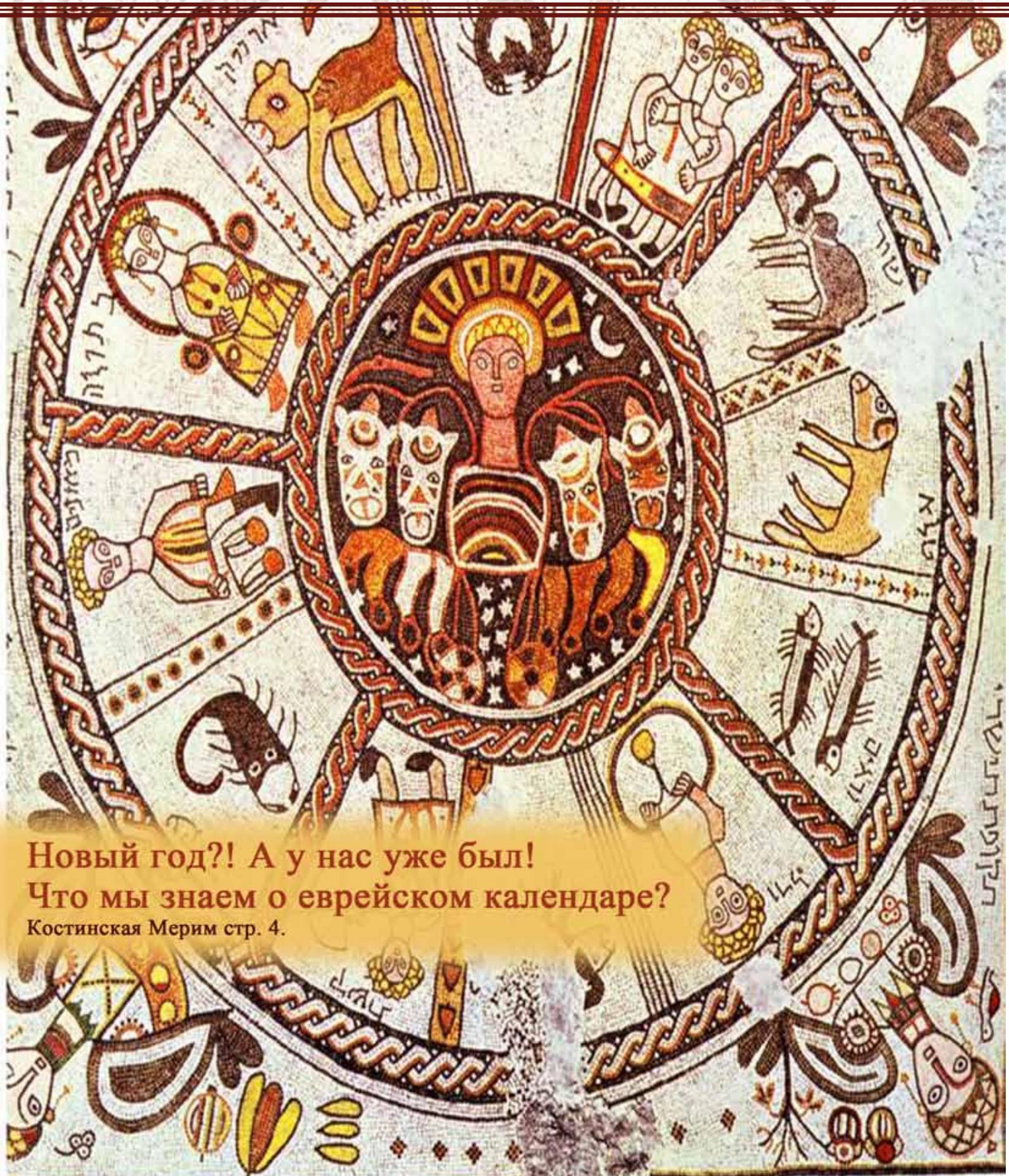


# ЕВРЕЙСКАЯ УЛИЦА

ГАЗЕТА ЕВРЕЙСКОЙ ОБЩИНЫ ЗАПОРОЖЬЯ Выпуск №14 шват (январь) 2014 г.



**Новый год?! А у нас уже был!  
Что мы знаем о еврейском календаре?**

Костинская Мерим стр. 4.

# Где раввин? Пошёл на рыбалку!

*Нохум Эрентрой. Главный раввин Запорожья и Запорожского региона*



Однажды я слышал упрёк в том, что раввины говорят только о духовности, о молитве, о традиции, – но что они могут сказать о здоровье тела, например? Разве в иудаизме есть место, где говорят о здоровье?

В современном мире качество физической жизни и здоровье тела воспринимается как современная этика. Успешность навыков определяется тем, что цвет юбки, туфель и серёжек гармонируют друг с другом, и право-

сознание измеряется в килограммах и калориях.

Такой подход является правильным, если будем считать, что только физическая жизнь является той, которая действительно существует. Еврейский подход таков, что физическая жизнь помогает духовной, основной жизни. Душа является реальным «я», в то время как тело является инструментом, который помогает ей выразить себя.

Один из величайших мыслителей еврейского народа, Маймонида, написал в XII веке: «Поддержание здоровья в теле является одним из "путей Б-га"». Маймонид сразу продолжил и объяснил причину: «ибо невозможно понять и постичь что-либо из знаний о Творце, будучи больным».

Еврейский подход к жизни требует баланса – признавать важность телесности и духовности в их синтезе.

Есть известная история о еврее из местечка, который решил путешествовать, искать мудрости. Он не останавливался ни на минуту. Он прошёл страны и проплыл моря, океаны и озёра, изучал, спрашивал, советовался и слушал, пока не почувствовал, что услышал всё, что мог. Тогда он собрал свои вещи и пошёл домой, чувствуя, что путешествие было поучительным и что он всё услышал. Прибыв в своё местечко, он бросился в синагогу, к раввину, рассказать о том, что слышал. Но когда добрался до синагоги, раввина он там не нашёл. Еврей не сдался, пошёл в дом раввина и постучал в дверь. Ребецин, жена раввина, открыла дверь.

– Здравствуйте. Раввин дома?

– Нет.

– А где можно найти раввина?

– На озере. Раввин на рыбалке.

– На рыбалке?!

– Таки да, на рыбалке.

Еврей ушёл искать раввина. Когда он приблизился к озеру, увидел раввина, который был без своего элегантного костюма и играл с маленьким сыном. Устроив охоту на рыбу, они оба, раввин и его сын, были довольны и счастливы. Тогда обратился еврей к раввину с вопросом: «Здравствуйте, ребе. Когда я искал священника в Польше, чтобы услышать от него слова мудрости, я нашёл его в церкви. Когда я пришёл в Тибет, чтобы изучить мудрость тибетских монахов, я нашёл их в монастыре. Когда я был в Саудовской Аравии, чтобы изучать арабскую философию с учёными, исповедующими ислам, я нашёл их в мечети. Только Вас, раввин, я нашёл не в синагоге, а на рыбалке, где Вы играете с маленьким ребёнком! Можете ли Вы мне объяснить это?».

Ответил раввин с улыбкой: «Ваша ошибка, ребе еврей, в том, что вы считаете, что Творец мира находится только в синагоге. Когда Вы выходите из синагоги, Вы считаете, что оставили там Б-га и вышли сами, без Него. На самом деле, даже когда вы едите шницели, Вы можете служить Всевышнему и в этом, если всё делает по правильным законам. На самом деле Всевышний не остаётся Сам в синагоге. Он идёт с Вами также и на рыбалку!».

Некоторые люди боятся идти в синагогу. Они боятся этого из-за знакомства с родственниками, соседями или коллегами, которые подошли к вере в Творца мира таким образом, что потеряли связь с внешним миром – они живут как отшельники, мало едят, не женятся и занимаются весь день молитвами и изучением религии. Иногда они становятся высокомерными и не уважают своих родителей и учителей.

А иногда люди боятся ходить в синагогу из-за знакомства с якобы верующим и религиозным человеком, который соблюдает все заповеди. Он посещает синагогу и молится регулярно. Но когда дело доходит до ведения бизнеса – там он становится полностью другим человеком, полным нечестности, мошенничества. Его знакомые, конечно, посмотрят на его поведение – и уйдут от веры во Всевышнего. Они говорят: «Какому Б-гу нужна такая вера?!».

Истинная вера человека проявляется не тогда, когда он молится. И не тогда, когда у него растёт длинная борода. Вера испытывается, когда он относится к своей материальной жизни как к месту, где он выражает свою веру. Вера испытывается, когда человек выходит из синагоги и идёт на работу. Вера испытывается, когда он возвращается домой с работы. Человек, который искренне верит, берёт с собой своего Б-га повсюду. Ведь его вера проявляется не когда он идёт молиться, а когда он меняет памперсы сыну, чтобы помочь жене. Когда он добр к своим пожилым родителям и помогает им. Когда он находит время, чтобы половить рыбу с сыном.

# Еврейская мудрость

Однажды спросили Аншеля Ротшильда из Франкфурта (1744–1812, основатель династии Ротшильдов), сколько стоит его имущество. Ответ, который прозвучал от Ротшильда, был неправильным, намного ниже настоящей суммы.

Аншель увидел недоумение людей, к которым был адресован ответ, и объяснил: «За все средства я не могу быть уверен, что они навсегда останутся моими. Всё может пойти насмарку. Могу быть уверен только в том, что я отдал в цдаку. Заповедь, которую человек сделал, никто не может забрать».



Рабби Хаим Эльзор из Мукачево, автор книги «Минхас Эльзор» (1871–1937), в старости лежал в больнице в Будапеште.

В канун субботы раввин попросил провести у себя в комнате, в больнице, молитву с десятью евреями, но управление Медицинского Центра не согласилось. Однако врач раввина взял ответственность на себя и разрешил. Он только просил, чтобы всё проходило тихо.

Когда началась молитва, читая слова «Пусть расскажут спасённые Г-сподом о том, как Он вызволил их из рук врагов... И воззвали они к Г-споду в несчастье своём...», раввин их выкрикнул и заплакал. После молитвы врач сказал раввину:

- Вы же обещали провести молитву тихо!
- Разве другие пациенты не кричат, даже посреди ночи?..
- Врач удивился:
- Они же кричат из-за того, что им больно!
- Вы вообще можете себе представить, что такое «еврейская боль», как болит у еврея, который уже 2000 лет ждёт Мошиаха?..

В первый Йом-кипур, после открытия центральной синагоги для сефардов в городе Тверия, туда пришли уважаемые раввины города. В то время как внутри синагоги молились, на улице, возле синагоги, стояли два простых сефардских еврея. Они тоже хотели участвовать в молитве, но из-за того, что даже читать не умели, стояли на улице. Они начали читать наизусть буквы с начала до конца по многу раз, и просили Всевышнего, чтобы Он Сам брал эти буквы и «строил» из них молитвы.

Из синагоги вышел Рабби Авроом из Калиска (?–1810) и долго стоял возле этих двух простых евреев.

После этого Реб Авроом сказал своим ученикам:

- Вы думаете, что ангелы были внутри синагоги, поскольку там молились важные люди? Нет, они были возле синагоги, возле этих простых людей, которые читали алфавит с начала и до конца. А я тоже хотел стоять возле ангелов...

Раньше в еврейских городах было принято выделять гостей среди молящихся в синагоге и приглашать их. Однажды один бедный человек был в гостях у богатого человека. Проблема была в том, что богатый был жадным...

Хозяин дома пригласил гостя к столу, а затем пошёл в кухню и тихо попросил жену подать только перекусить, чтобы не тратить дорогие блюда на гостя.

Улыбнулся бедный гость и сказал:

- Теперь я понимаю слова царя Соломона: «Праведный ест досыта, а чрево нечестивого оскудевает». Когда приходится быть в доме праведника, даже если он уже поел, он пытается съесть больше, для того чтобы гость не стеснялся кушать сам, и получается, что «праведный ест досыта». Но тот, кто не любит гостей, даже если сам очень голоден, отстраняет от себя пищу, чтобы не дать гостю. Как написано, «чрево нечестивого оскудевает»...

*Подготовил Михозель Ойшице*

# Новый год?! А у нас уже был!

**Есть три основные вещи, благодаря которым наш еврейский народ выживает на протяжении многих веков: Шаббат, Брит-мила (обрезание) и еврейский календарь. Ведь не просто так во времена греческого изгнания евреям было запрещено соблюдать Шаббат, делать сыновьям обрезание и отмечать Рош Ходеш (новомесячье).**

## Что мы знаем о еврейском календаре?

Полагают, что действующее в настоящее время определение еврейского календаря дано главой Сангедрина<sup>1</sup>, Гиллелем<sup>2</sup>, приблизительно в 359 г. Календарь этот используется евреями по всему миру вплоть до наших дней.



*Вид Сангедрина во время Второго Храма*

Еврейский календарь – это одновременно и солнечный, и лунный календарь. Он считается одним из самых сложных среди всех существующих календарей. Число месяцев в году может быть 12 или 13, некоторые месяцы могут иметь то 29, то 30 дней, год может начинаться только в определённые дни недели. Но более всего еврейский календарь отличается от других тем, что система его непериодическая. Например, юлианский календарь имеет четырёхлетний цикл, в течении которого для согласования календарного и истинного солнечного годов вводится один дополнительный день. Григорианский календарь имеет период 400 лет. Из лунных календарей, например, турецкий имеет цикл 8 лет, а арабский – 30 лет. В отличие от всего этого, еврейский календарь вообще непериодический, он основан не на цикле определённой повторяющейся по-

следовательности годов, а на специальных вычислениях. Только добавление тринадцатого месяца в году происходит периодически, в 7-й год из 19-летнего цикла, во всём остальном никакой периодичности не наблюдается.

## Первый период в истории календаря: вычисление по свидетелям

В те времена, когда существовал Сангедрин, начало месяца определялось именно путём наблюдения. Поскольку лунный месяц длится около 29 с лишним дней, каждый календарный месяц содержит 29 дней (неполный месяц) или 30 дней (полный месяц). При заходе солнца на исходе 29-го дня месяца наблюдатели следили, появится ли новая луна; и если два или более человека вместе видели в Земле Израила новую луну, то они шли в Сангедрин, где их допрашивали о наблюдении. В случае, если справедливость показаний подтверждалась, днём тридцатого числа Сангедрин провозглашал: «Освящён», что означало, что предыдущий месяц состоял из 29 дней, новый месяц освящён, а текущий день – это первый день нового месяца, Рош Ходеш.

Если же на тридцатый день новая луна не появлялась, это означало, что месяц полный и состоит из 30 дней. Тридцать первый же день, независимо от наблюдений, объявлялся в таком случае первым днём нового месяца, так как на 31-й день новая луна заведомо должна появиться, даже если этого никто и не видел.

Решение вопроса о том, состоит ли год из 12 или из 13 месяцев, возлагалась на нескольких членов Сангедрина, которые руководствовались при этом ростом и созреванием фруктов и зерновых, положением солнца и другими соображениями. Вопрос о дополнительном месяце решался в адаре, последнем месяце года, после которого обычно идёт нисан. Если признавалось, что год состоит из 13 месяцев, это объявлялось до конца адара, и следующий за адаром месяц назывался не нисаном, а вторым адаром.

После решения вопроса о продолжительности месяца или года необходимо было сообщить это всем евреям. При этом известие должно было доходить достаточно быстро, для того чтобы можно было узнать, на какие дни приходятся праздники. Пока все евреи жили в Земле Израила, это было несложно, но с началом изгнания расстояния, которые приходилось преодолевать, сильно увеличились. Поэтому, исходя из опасений, что известие может не успеть, Мудрецы постановили, что все праздники следует праздновать два дня. Это правило, однако, касалось только мест, расположенных вне Земли Израила, поскольку в Земле Израила известие по-прежнему всегда доходило вовремя. Дополнительный день праздников сохранился и до сего

<sup>1</sup>*Сангедрин* – в Древней Иудее высшее религиозное учреждение, а также высший судебный орган в каждом городе.

<sup>2</sup>*Гиллель* – глава Сангедрина в IV веке.

времени, несмотря на замену наблюдений вычислениями.

Однако с Рош а-Шана и Йом Кипуром дело обстояло иначе. В тридцатый день месяца элул, идущего перед тишреем, только днём становилось известно, начался ли новый месяц; но если он начался, праздновать Новый Год нужно было с вечера. Поэтому на 30-й день элула праздновали Новый Год независимо от наблюдений, а если оказывалось, что элул полный, то получалось, что Новый Год следует праздновать и на следующий день – «31 день элула». Поэтому Новый Год праздновали всегда два дня – «тридцатого» и «тридцать первого» элула. Т.к. сейчас элул всегда состоит из 29 дней, то эти дни – 1 и 2 тишрея – как в Земле Израиля, так и за её пределами. Поэтому введение второго дня праздников в изгнании не коснулось Нового Года, так как он и прежде праздновался два дня.

Йом Кипур не был затронут по другой причине. Известно, что Йом Кипур – это единственный день в году, когда Тора предписывает нам поститься. Его удвоение означало бы, что поститься следует двое суток. Поэтому постановили, что Йом Кипур празднуется в изгнании так же, как и в Земле Израиля, т.е. один день.

В таком виде, основанном на показаниях свидетелей, календарь просуществовал с Дарования Торы на Синае в 2448 году от Сотворения (1313 г. до н.э.), всё время Моше, Иехошуа, Судей, Первого и Второго Храмов и до окончания деятельности последнего Сангедрина, т.е. около 1700 лет.

## Названия месяцев в еврейском календаре

Названия, которые в данное время используются евреями, в древности были распространены в Вавилоне, Аккаде, Ашшуре, Персии. Евреи стали употреблять их во время вавилонского изгнания и впоследствии принесли с собой, возвращаясь из плена в эпоху Эзры и Нехемии. Мы расскажем о некоторых названиях месяцев.

### Тишрей

В аккадском языке месяц известен под именем таш-риту, или тишритум. Значение этого названия – «начальный, первый» – родственно древнееврейскому слову «рейшис» – начало. То и другое состоит из одинаковых корневых букв.

Месяц тишрей упоминается в числе шести месяцев, когда посланцы Иерусалимского Бейс-дина<sup>3</sup> отправлялись во все концы диаспоры, чтобы известить евреев рассеяния о дате начала месяца. Ради исполнения порученной задачи гонцам позволялось даже нарушить святость субботы. Тишрей называли месяцем «установления сроков», так как от того, насколько точно была установлена дата новолуния, зависело наступление многочисленных осенних праздников в их истинные сроки. Более трети – одиннадцать дней месяца тишрей – праздничные. Тишрей – месяц святости, на него приходятся «Грозные дни» – время рас-

каяния. В эти дни, когда сыны Израиля возвращаются к Всевышнему, их грехи искупаются, они поднимаются на высшую ступень чистоты и святости, и Пресвятой Благословенный осеняет их Своим присутствием: «Не простирает Пресвятой Благословенный Свою Шхину (при-сутствие) над Израилем, пока не истребляются в нём судьи и блюстители – злодеи»<sup>4</sup>.

### Мархешван

Название этого месяца по-аккадски – «иди».

Лексикографы и грамматисты делят это слово на два: «мар» и «хешван». Значение первого слова – «мар» – «капля», как сказано: «Ведь народы как капля из ведра, и пылинкой на весах они считаются»<sup>5</sup>. «Мар» означает также «горький». В мархешване нет ни одного праздника, его иногда называют «хешван мар» – «горький хешван». Название месяца ассоциируется с неудачей, недостатком счастья: «В этот месяц на Израиль не раз обрушивались беды и несчастья. Пятнадцатого мархешвана Иеровам бен Нэват устроил праздник, придуманный им самим по собственной прихоти, и тем вызвал прилив гнева Всевышнего на Израиль. В этот месяц халдеи убили пятерых сыновей царя Иудеи Цидкиягу у него на глазах. Затем царь Вавилона выколол ему эти глаза и в оковах отвёл в плен. В мархешван Всевышний взыскал грех с поколения Потопа и затопил весь мир со всеми живущими в нём, лишь один Ноах остался в живых. Потому и называют этот месяц "мархешван" – "горьким хешваном", месяцем, видевшим много горечи и зла»<sup>6</sup>.

### Нисан

Это название дважды встречается в Танахе. «В Первый месяц – это месяц нисан, – в двенадцатый год царя Ахашвероша бросали перед Аманом пур, то есть жребий»<sup>7</sup>; и:

«И было в месяц нисан, в двадцатый год царя Артахшасты»<sup>8</sup>.

Слово «нисан» напоминает по звучанию «ницан» (почка, бутон), свидетельствуя о наступлении весны. И действительно, об этом месяце сказано: «Ибо вот, зима прошла, дождь миновал, удалился. Бутоны (ницоним) показались на земле; время пения настало, и голос горлицы слышен в стране нашей. На смоковнице началось созревание плодов, и виноградные лозы в цвету, издают благоухание»<sup>9</sup>.

Нисан происходит от корня «нес» – «чудо», напоминая о чудесах, свидетелями которых стали наши отцы при исходе из Египта.

<sup>4</sup>Талмуд, трактат Шабат, 139-А

<sup>5</sup>Иешайя, 40:15

<sup>6</sup>Сефер а-Тодаа

<sup>7</sup>Эстер, 3:7

<sup>8</sup>Нехемья, 2:1

<sup>9</sup>Шир а-ширим, 2:11-13

<sup>3</sup>Бейс-дин – раввинский суд.

## Таммуз

Таммуз как месяц ни разу не упоминается в Писании. Впервые он появляется в Мишне<sup>10</sup>: «Пять событий произошли с отцами нашими семнадцатого таммуза»<sup>11</sup>. Чтобы понять значение названия, необходимо обратиться к тому единственному случаю, когда слово «таммуз» появляется в Писании, где фигурирует не в качестве названия месяца, а как имя языческого божества: «И привёл меня ко входу во врата Дома Г-сподня, которые к северу, и вот, там сидят женщины, оплакивающие Таммуза»<sup>12</sup>. Таммуз – имя божества плодородия в языческом пантеоне древнего Вавилона. Источник названия «таммуз» – в арамейских словах «лемезе леатуна» – «разжечь, воспламенить»: «И приказал он (Навуходоносор), воскликнув: "Разжечь печь в семь раз сильнее, чем обычно!"»<sup>13</sup>.

Комментарий «Мецуда» к процитированному выше месту из Иехезкеля сообщает: «Женщины разводили внутри него (статуи Таммуза) огонь; глаза же идола были сделаны из олова, они плавилась от жара и истекали подобием слёз, так что казалось, будто Таммуз плачет. Видя это, женщины говорили, что он требует приношений.

Из сказанного выше мы понимаем, каким образом таммуз, месяц беспощадно палящего солнца и многочисленных пожаров, соответствует своему имени.

## Переход к вычисляемому календарю.

После разрушения Второго Храма, подавления восстания Бар-Кохбы и восстания в Галилее римляне изгнали большинство евреев из Земли Израиля. В это время р. Иехошуа ха-Наси была кодифицирована Мишна. После этого большая часть учителей переселилась в Вавилон, но в Земле Израиля продолжалась передача Традиции (давшая впоследствии Иерусалимский Талмуд), и продолжал свою деятельность Сангедрин. Еврейская традиция утверждает, что все члены этого Сангедрина имели смиху по прямой линии от Мойше Рабейну. Эта смиха сильно отличалась от современной раввинской смихи. Во время Сангедрина смиха давалась только тому, кто знал всю Тору во всём объёме и который на любой вопрос отвечал так, как если бы он сам стоял на Синае при Даровании Торы.

<sup>10</sup>**Мишна** (букв. «повторение») – первый письменный текст, содержащий в себе основополагающие религиозные предписания иудаизма. Часть Устного Закона, переданного, согласно традиции, Всевышним Моисею на горе Синай вместе с Пятикнижием (Письменной Торой). Со временем, когда возникла опасность, что устное учение будет забыто, мудрецы приняли решение записать его в виде Мишны.

<sup>11</sup>Таанит, 4:6

<sup>12</sup>Иехезкель, 8:14

<sup>13</sup>Даниэль, 3:19



Еврейский календарь. Амстердам, 1809 г.

Во времена Гиллеля, внука р. Иехуды ха-Наси, Римская империя (в которой христианство стало государственной религией) резко усилила преследование евреев. Строго запрещалось обучение Торе и особенно передача смихи – за это подлежали казни учитель, ученик и весь город, в котором произошла передача смихи. Реальным было опасение, что римляне казнят всех оставшихся Мудрецов, имеющих смиху. При этом опасность грозила в первую очередь календарной системе, которая, как казалось, была близка, не дай Б-г, к полному разрушению, что сразу нарушило бы систему Праздников – важнейшую часть соблюдения Торы народом Израиля.

Казалось бы, еврейское Учение было совершенно неподготовлено к защите своего календаря. Особая трудность состояла теперь в том, что необходимо было на тысячелетия вперёд предсказать момент новолуния, ведь ошибка в определении начала месяца по отношению к новолунию даже на один день была бы сразу всем видна и, согласно требованиям Торы, недопустима. (Добиться того, чтобы нисан приходился на весну, гораздо легче, ведь весна – не такое чёткое понятие, как «новолуние».)

Даже в современной астрономии движение Луны считается одним из самых сложных. Известно, что период обра-

щения Луны вокруг Земли колеблется по очень сложному закону с амплитудой около 13 часов. Кроме того, в любой ясный день практически не составляет труда измерить высоту солнца над горизонтом в полдень или точку восхода солнца или звёзд, в то время как точно засечь момент новолуния можно только при солнечном затмении (ведь в ночь

нии, кроме всем известных вещей, имеется ещё потрясающая по объёму «подводная часть». Оказалось, что за внешне примитивной системой скрывается точное знание сложнейших вещей. Без всякой видимой науки мудрецам была известна средняя длина лунного месяца, которая отличалась от современной, рассчитанной с помощью телескопов и ЭВМ, всего на 0,51 секунды! В связи с этим еврейское Знание можно смело считать абсолютно точным. С естественно-научной точки зрения это совершенно фантастично.

The image shows a handwritten calendar page with multiple columns. The columns contain numbers, likely representing days of the month, and Hebrew text. The text includes words like 'אדר' (Adar), 'שבועות' (Shabbat), and 'חג' (Festival). There are also some numbers written in the margins, such as '12', '13', '14', '15', '16', '17', '18', '19', '20', '21', '22', '23', '24', '25', '26', '27', '28', '29', '30', '31'. The handwriting is in black ink on a light-colored paper.

**Во времена СССР евреям приходилось переписывать календари вручную.  
Страница такого календаря моего прадеда.**

новолуния засечь само новолуние невозможно!). Полные солнечные затмения бывают в определённом месте примерно через каждые 57 лет, но при этом даже при наличии хорошей и правильной теории обращения небесных светил и хороших часов измеренный промежуток времени может легко отличаться от среднего на 6 часов, что в пересчёте на один период обращения Луны может давать отклонение от среднего на 0,5 минуты, а при предсказании новолуния на будущее это может давать ошибку на сутки за 250 лет, на 4 дня – за тысячу лет, на семь дней – к нашему времени. Рош а-Шана перестал бы попадать на новолуние, а Песах и Суккот – на полнолуние, и это противоречило бы указаниям Торы.

Мы ещё больше удивимся, если откроем любой современный или старый молитвенник на разделе «Объявление о наступлении нового месяца во время общественной молитвы в субботу, предшествующую новолунию» (это объявление делается для того, чтобы не пропустить специальные молитвы, читаемые в Рош Ходеш) и узнаем, что при Объявлении надо было упомянуть момент предстоящего новолуния с точностью до «хейлека» (1/18 минуты), и такое объявление надо было делать и сегодня, и 100, и 500, и 1000 лет назад – т.е. надо было знать не только день и час, но и минуту начала новолуния!

В тот момент, когда катастрофа крушения календаря казалась неминуемой, выяснилось, что в еврейском Уче-

Согласно еврейской Традиции, среднее время между новолуниями не было вычислено евреями или каким-либо другим народом на основании сверх точных астрономических наблюдений, но было дано Творцом Вселенной Моше на горе Синай при Даровании Торы (т.е. знание этого времени есть часть Устной Торы), и Моше передал это знание, среди прочих знаний, Иехошуа бин-Нуну, а тот – Старейшинам во времена Судей, а те – Пророкам во времена Царей, а те – Мужам Великого Собора во времена Вавилонского плена, а те – Мудрецам эпохи Второго Храма, Мишны и Гемары. Мудрецы всегда и без свидетелей знали точный момент появления новой Луны; однако они, пока было возможно, следовали указанию Торы – освящать новомесячье в Суде по показаниям свидетелей.

Когда свидетели приходили в Суд и заявляли, что они видели новую луну в такой-то час, в таком-то месте, с такой-то стороны, на такой-то высоте, Суд отлично знал, верно это или нет. Мудрецы, хранившие традицию, не хотели открывать это знание, потому что установление новолуния по свидетельским показаниям имело больше святости, чем основанное только на вычислениях, т.к. в установлении календаря участвовал весь народ.

Когда историческая ситуация потребовала от Мудрецов точного знания одного-единственного числа, оказалось, что это число известно им с фантастической точностью. Так что прежде чем – как это довольно часто встречается – голословно утверждать, что законы Торы примитивны, устарели или не соответствуют сегодняшнему уровню науки и техники, подумайте хотя бы о видимой вооружённым глазом фантастической точности еврейского календаря.

*Подготовила Мерим Костинская*

# Шват в истории

4 швата 5744 (08.01.1984)



Умер рабби Израэль Абу-Хацера, больше известный в мире под именем Баба Сали. Принято считать, что Баба Сали был лидером лишь сефардского еврейства. В действительности же за благословением к праведнику приезжали сотни евреев самых различных направлений. Могила Баба Сали в городе Нетивот, на юге Израиля, считается священным местом. Ежедневно там молятся люди, а в годовщину смерти праведника

здесь собирается больше полумиллиона евреев.

Родился он в г. Рисани, в округе Тафилальт, в Марокко у рава Масуда Абухацера, в известной семье раввинов и каббалистов. С раннего детства проявил выдающиеся способности в учёбе и работе над собой. С 13 лет начал на протяжении всей недели воздерживаться от пищи днём и есть только вечером и по субботам, также принял на себя обет не есть мяса. В 16 лет женился. В 30 лет был избран раввином всего округа Тафилальт, и его слава начала распространяться по всему Марокко.

В 5690 (1930) г. он посетил Священную Землю и год жил в Иерусалиме, в Старом Городе. Мудрецы и праведники Израиля с почётом и уважением отнеслись к молодому раввину. 105-летний рабби Шломо-Элиезер Алефандри, каббалист и мудрец Торы, встал перед Баба Сали, которому тогда было чуть больше сорока.

Вернувшись домой, рабби Израэль стал лидером и духовным наставником еврейской общины Марокко, унаследовав этот пост от своего брата. Двадцать лет Баба Сали стоял во главе марокканской общины, а также был главой раввинского суда в Арподе.

В 5710 (1950) году праведник снова приехал в Эрец-Исраэль и прожил в Иерусалиме почти три года. Затем он снова вернулся в Марокко, чтобы укрепить дух местного еврейства. Время от времени он посещал Францию, где помогал и оказывал духовную поддержку местным марокканским еврейским общинам. В 5723 (1963) г. он переехал жить в Священную Землю окончательно. Несколько лет прожил в Явнэ, затем – в Ашкелоне, а в 5730 (1970) г. переехал в Нетивот.

5744 (1984) г. в возрасте 94-х лет цадик вернул свою святую душу Создателю.

*‘Баба Сали – «молящийся отец», или «святой молящийся».*

8 швата, 5730 (15.01.1970)

Умерла в Иерусалиме Леа Гольдберг, в возрасте 59. Израильская поэтесса, литературовед, переводчик, критик. Лауреат Государственной премии Израиля (1970).

Леа Гольдберг родилась в Кёнигсберге (ныне Калининград) в семье литовских евреев. Писала на иврите. Раннее детство провела в России. В 1918 г. переехала с семьей в Ковно, где училась в еврейской гимназии. В 1926 г. впервые опубликовала свои стихи (газета «Хед Литва»), а в 1928 г. поступила в университет. С 1931 г. слушала лекции по семитским языкам и философии в Берлинском университете, в 1932–33 гг. – в Боннском университете, который окончила со степенью доктора философии. В Израиле с 1935 г. Жила главным образом в Тель-Авиве. Примкнула к литературной группе модернистов «Яхдав», которую возглавлял А. Шлёнский, оказавший Гольдберг помощь в подготовке к изданию первого сборника её стихов «Таб’от ашан» («Кольца дыма», 1935). В 1938–39 гг. стихотворения Гольдберг печатались в еженедельнике этой группы «Турим», основанном Шлёнским.

Гольдберг выступала как театральная критик в газете «Давар» (1936–42) и «Мишмар» (1943–48), с 1949 г. – литературный консультант театра «Хабима». С 1952 г. до конца жизни возглавляла в Еврейском университете созданное ею отделение сравнительного литературоведения (с 1963 г. – адъюнкт-профессор). Была членом-корреспондентом Академии языка иврит (с 1959 года).

Поэтические произведения Гольдберг, составляющие основную часть её многогранного творчества, написаны в стилистической манере, которая сложилась в среде молодых еврейских поэтов подмандатной Палестины. Язык её произведений, несмотря на его смысловую символику, несложен и доступен. Её образы, ритмы и рифмы, на первый взгляд обыденные, поражают необычайной свежестью. Поздняя поэзия Гольдберг приобретает ещё большую простоту и прозрачность, что вызвано стремлением поэтессы к прямому и непринуждённому выражению лирического переживания. В отличие от большинства своих современников Гольдберг не писала стихов на злободневные сюжеты и редко касалась еврейских тем. Лишь в годы Катастрофы европейского еврейства она выразила свои чувства в произведении, посвящённом еврейской тематике – «Ми-бейти ха-яшан» («Из моего старого дома», 1944). К выдающимся стихотворным произведениям Гольдберг относится цикл «Ми-ширей ха-нахал» («Из песен ручейка») в сборнике «Ал ха-приха» («Пора цветения», 1948). В нём явления природы (река, камень, луна, трава) служат символами чувств и мыслей, волнующих художника. Одним из лучших пейзажно-философских произведений поэтессы стала поэма «Бе-хареи Иерушалаим» («В горах

Иерусалима»), включённая в сборник «Барак ба-бокер» («Молния на заре», 1956). Вершина поэтического мастерства Гольдберг – цикл сонетов «Ахавата шел Тереза ди Мон» («Любовь Терезы дю Мён») из того же сборника. Безупречные по форме сонеты написаны от имени стареющей аристократки XVII века и посвящены невысказанной любви к молодому воспитателю её детей. Живость и простота языка, занимательность и искрящийся юмор отличают стихи и рассказы Гольдберг для самых маленьких, пользующиеся большой любовью израильских детей.



Два самых крупных прозаических произведения Гольдберг, «Михтавим ми-неси'а медума» («Письма из мнимого путешествия», 1937) и «Ве-ху ха-ор» («И он тот светоч», 1946), в основе своей автобиографичны. Первое из них, связанное со сравнительно поздним периодом жизни автора, является своеобразной интерпретацией элитарных взглядов Гольдберг на искусство. Действие второго происходит в Литве. Его героиня – легко ранимая студентка, утверждающая свою индивидуальность в борьбе с постоянным чувством внутренней неуверенности, которое внушает ей психическая неполноценность её ближайших родственников.

Гольдберг была широко эрудирована в европейской литературе, но свою исследовательскую работу связала главным образом с русской классикой. Ею написаны монография «Ахдут ха-адам ве-ха-иекум б-ицират Толстой» («Единство человека и мироздания в творчестве Толстого», 1959) и сборник статей о Пушкине, Лермонтове, Гоголе, Тургеневе, Герцене и Чехове под общим названием «Ха-сифрут ха-русит ба-меа ха-тша-'эсре» («Русская литература XIX века», 1968). Теории поэзии, проблемам метрики, рифмы и символа посвящена книга Гольдберг «Хамишша прахим б-исодот ха-шира» («Пять глав об основах стихосложения», 1957).

Перу Гольдберг принадлежат многие переводы европейской классики на иврит. В их числе «Война и мир» Л. Толстого (1958), рассказы Чехова (1945), «Детство» Горького (1943), несколько пьес и сонетов Шекспира (1957), избранные сонеты Петрарки (1957), «Пер Гюнт» Ибсена (1958), старо-французская повесть «Окассен и Николет» (1966). Вместе со Шлёнским Гольдберг редактировала антологию переводов русской поэзии на иврит (1942). В последние годы жизни Гольдберг увлеклась изобразительным искусством и выполняла иллюстрации к некоторым своим книгам. Неопубликованные стихотворения поэтессы вошли в посмертный сборник «Шеерит ха-хаим» («Уцелевшее от жизни», 1971). Несколько стихотворений Гольдберг в переводе на русский язык опубликованы в сборнике «Поэты Израиля» (М., 1963) и в журнале «Менора» (Иерусалим, 1975).

## 15 швата 5740 (02.02.1980)

Умерла Хана Ровина, российская и израильская актриса театра Габи́ма. Ровина выросла в семье любавических хасидов. Отец, Довид Рубин, занимался торговлей лесом. От родителей Ровина унаследовала певческий талант. В раннем детстве Ровина училась в реформированном хедере, затем – в русской городской школе, где обнаружили её артистические способности: к недовольству семьи, она принимала участие в самодеятельных спектаклях. После окончания школы Ровина уехала в Екатеринослав (ныне Днепропетровск), где в течение двух лет зарабатывала на жизнь уроками русского языка, служила гувернанткой в богатых семьях. В 1914 г. Ровина поступила в еврейскую семинарию для воспитателей детских садов в Варшаве и окончила курс с высокими оценками. С рекомендацией И. Гальперина Ровина обратилась к Н. Цемаху, который в это время организовывал в Варшаве драматическую театральную труппу на иврите. Её первая роль в театре – мать в «Вечной песне» М. Оренштейна.

После начала Первой мировой войны, когда театр закрылся, Ровина уехала в Баку, затем в Саратов, где работала воспитательницей в детском саду. В 1917 г. Ровина приехала в Москву и вместе с Н. Цемахом и Менахемом Гнесиным участвовала в создании «Хабимы». Первая работа Ровиной в театре – роль матери в спектакле «Старшая сестра» Ш. Аша в постановке Е. Вахтангова в 1920 г. В 1922 г. в спектакле «Диббук» по пьесе С. Ан-ского, в переводе на иврит Х. Н. Бялика, в постановке Е. Вахтангова, актриса сыграла трагическую роль Леи, которую театральная Москва признала шедевром актёрского искусства. Позднее, во время зарубежных гастролей, работой Ровиной в этом спектакле единодушно восхищались и европейские критики.



В годы Второй мировой войны актриса выступала перед солдатами Еврейской бригады в Египте и в Европе и на подпольных собраниях Хаганы. Для израильской публики Ровина была не только ведущей актрисой, но и национальным воплощением женственности и материнства: израильские поэты посвящали ей стихи, художники писали её портреты. В 1955 г. Ровина была удостоена премии Н. Цемаха, в 1956 г. – Государственной премии Израиля. Среди значительных ролей Ровиной в 1950-е гг. – роль мамы Кураж («Мамаша Кураж и её дети» Б. Брехта) и Медеи (по одноименной трагедии Еврипида). Критики и коллеги называли актрису «первой леди израильского театра». В 1975 г. Ровиной было присвоено звание почётного доктора философии Тель-Авивского университета. В 1977 г. она в последний раз вышла на сцену «Хабимы» в роли герцогини Йоркской в спектакле «Ричард III» У. Шекспира. Ровина была актрисой, сочувствующей своим героиням; с годами важнейшими чертами её искусства стало мастерство детали и благородная трагическая сдержанность.

17 швата, 5628 (10.02.1868)

Умер Рабби Хаим Паладжи, в возрасте 80 лет. Знаменитый сефардский раввин и каббалист, один из самых важных еврейских законоучителей последних поколений. Рабби Хаим родился в городе Измир, Турция, 5548 (1788) г. В возрасте 19 лет женился и в возрасте 25 получил смиху<sup>2</sup>. При жизни отца реб Хаим не соглашался брать на себя публичные общественные обязанности, и только когда ему исполнилось 40 лет, реб Хаим согласился быть даяном<sup>3</sup> и главой иешивы<sup>4</sup> в Измире. В возрасте 49 реб Хаим стал ав-бейс-дином<sup>5</sup>, под его руководство были 45 раввинов. В возрасте 69 раввин Паладжи стал «хахам баши»<sup>6</sup>.

Рабби Хаим многое делал для бедных в своём городе, служил защитником беззащитных и нередко упрекал богатых в своих проповедях. Кроме того, он учредил общественные организации в помощь низшим слоям общества. Рабби Хаим хлопотал об установлении еврейской больницы в Измире и ради этого заручился помощью знаменитых богатых евреев мира, таких как барон Эдмон де Ротшильд и сэр Мозес (Моше) Хаим Монтефиоре, с которыми у Рабби Хаима были тёплые отношения. Он также создал учреждения для социального обеспечения и общественные учреждения и лично принимал участие в строительстве и введении их в эксплуатацию. Рабби Хаим поддерживал бедных города, и даже в свои последние часы перед смертью он просил, чтобы общественность не беспокоилась о нём, не молилась за его выздоровление, а материально помогала нуждающимся для этой цели. Рабби Хаим большую часть своей энергии и власти применял для улучшения образования в своей общине и в особенности – положения бедных детей. Установил множество нормативных положений, гарантирующих надлежащее образование. Рабби Хаим распространял свою помощь и на иешиву, где учили молодых учёных бесплатно.

Рабби Хаим давал ответы на сотни галахических вопросов, которые приходили к нему из многих частей мира, в том числе Туниса, Германии, Сирии, Польши, Марокко и Швейцарии. Некоторые вопросы и ответы он опубликовал в «шут» .

Рабби Хаим опубликовал много книг, около 80. Он начал писать в возрасте 16 лет, книги затрагивали широкий круг вопросов: семь очерков по Танаху, девять очерков Талмуда, мидрашей и 15 книг по этике, 24 книги по галахе, «шуты» и многое другое. После написания каждой книги Рабби Хаим делал праздничную трапезу и распространял книги бесплатно. Свои книги никогда не продавал.

<sup>2</sup>Смиха – раввинский диплом.

<sup>3</sup>Даян – титул иудейского религиозного судьи.

<sup>4</sup>Иешива – название института, являющегося высшим религиозным учебным заведением, предназначенным для изучения Устного Закона, главным образом Талмуда.

<sup>5</sup>Ав бейс дин – председатель бейс-дина, раввинского суда. Ему принадлежит решающий голос при решении дел.

<sup>6</sup>«Хахам баши» – титул главного раввина в Османской Империи. «Хахам» – с еврейского «мудрец», «баши» с турецкого – «главный».



Могила рабби Хаима в городе Измир, Турция.

Рабби Хаим умер в возрасте 80 лет. Он был похоронен на старом кладбище в Измире. На государственных похоронах присутствовали не только евреи Турции, но и турецкий военный полк, представители государственных органов и иностранных государств. Во время похоронной процессии гроб с Рабби Хаимом обошёл всю общину, которая несла все его книги, держа вокруг зажжённые свечи.

Подготовил Михоэль Ойшице

# Мемуары

## ребецин Ханы Шнеерсон

מנואר חנה שניערסאן



### Часть 10

14 кислева<sup>1</sup> 5709 года (16 декабря 1948 г.)

#### Свадьба в Екатеринославе – без жениха и невесты

Сделала перерыв – некоторое время не писала...

Сегодня 14 кислева 5709 года, годовщина свадьбы нашего сына Менахема-Мендла<sup>2</sup> и его супруги Муси, да продлятся их дни. Сегодня я снова вспоминаю, каким великим человеком был мой благословенной памяти муж.

...Свадьба эта состоялась в ноябре 1928 года, когда в СССР велась очень сильная антирелигиозная пропаганда, хотя ещё были открыты некоторые синагоги и существовали еврейские общины. С политической оппозицией обошлись строже: все партии, кроме коммунистической, к тому времени уже прекратили своё существование.

Нас, как было тогда принято, «уплотнили», отобрав половину квартиры и оставив нам только три комнаты. В остальных поселились новые соседи.

Жених и невеста не были с нами, но мы решили устроить дома веселье в день их свадьбы<sup>3</sup>. Снять зал – такого понятия в то время не существовало, гости собирались у нас дома. Нашим соседом тогда был один еврей-инженер, который не выносил религиозного образа жизни нашей семьи, особенно ему не нравилось скопление людей, которые собирались у нас послушать хсидус или поучаствовать в праздничных фарбрэнгенах. Чтобы не

<sup>1</sup>Кислев – третий месяц еврейского года. Соответствует обычно ноябрю-декабрю.

<sup>2</sup>Рабби Менахем-Мендл Шнеерсон, 7-й Любавический ребе.

<sup>3</sup>См. «Ликутей Леви-Ицхок - Игройс койдеш», с. 203 и далее (письмо рабби Менахему-Мендлу от 6 кислева 5689 [19.11.1928] года):

«Прими благословение из глубин сердца и души ко дню твоей свадьбы, приходящему к нам в добрый час... Не переживай из-за того, что мы, твои отец и мать, не находимся с тобой в месте твоей свадьбы – мы вместе с тобой душой и сердцем, и тут никакие расстояния не смогут стать нам препятствием. Мы вместе с тобой в самом прямом смысле и посылаем наше благословение тебе и твоей невесте, да благословит вас Всевышний... Итак, веселитесь и радуйтесь в день вашей свадьбы, приходящий к нам к добру, в хороший и удачный час, и да будет

сталкиваться с ними, он полностью изолировал свою часть квартиры. Однако когда он от кого-то услышал, что мы собираемся устроить большой фарбрэнген по случаю свадьбы сына, то разобрал разделявшую нас перегородку, вынес из дома всю мебель и предоставил в наше распоряжение свою часть квартиры (большей площади, чем наша, и с большим залом) на столько времени, на сколько нам будет нужно.

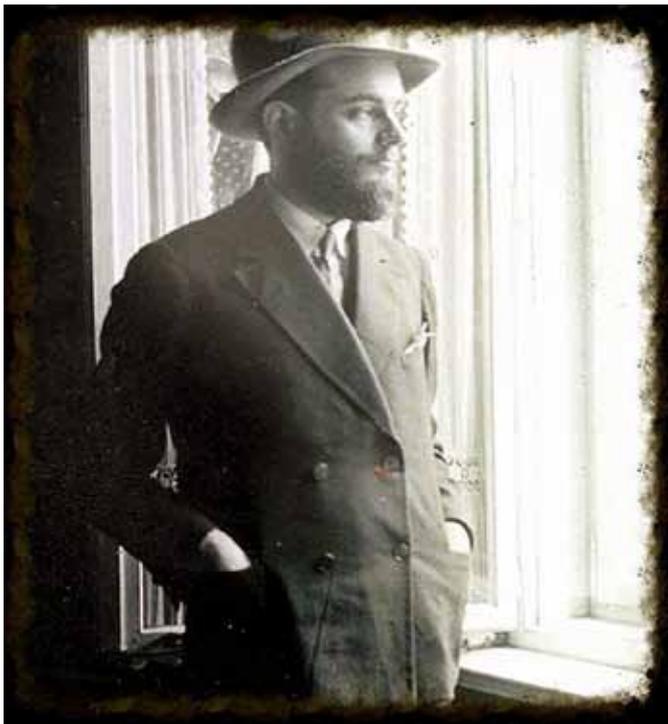
Мы разослали приглашения, и чуть ли не все евреи города, которые всегда относились к мужу с глубоким уважением, постарались найти возможность попасть к нам, чтобы выразить свои чувства. Это оказало на всех настолько сильное духовное воздействие, что постепенно характер праздника изменился, превратившись из частного семейного торжества в настоящую религиозную демонстрацию.

*это веселье вечным. И твои родители, отец и мать, связанные с тобой своими душами в самом прямом смысле, увидят всё это и станут веселиться и радоваться вместе с вами в этот большой праздник и день великой радости. И получим мы от вас огромное удовольствие и истинное наслаждение...*

<sup>4</sup>Хсидус – хасидизм, учение хасидизма. Рабби Лейви Ицхок Шнеерсон, муж ребецин Ханы, был автором глубоких трудов по каббале и хасидскому учению.

<sup>5</sup>Фарбрэнген – хасидское застолье, собрание для общего обмена мнениями по вопросам хасидизма; на этих собраниях можно послушать рассказы о праведниках и хасидах, проводятся собеседования по вопросам морали. Фарбрэнген – это бесценное средство для укрепления взаимных связей хасидов между собой, помимо непосредственных достоинств и пользы таких собраний. Во время фарбрэнгена говорят о хасидизме, поют хасидские песни и произносят «лехаим».

<sup>6</sup>Там же, с. 439 (письмо от 5 тевета 5689 [18.12.1928] года): «Приглашения мы смогли напечатать лишь незадолго до свадьбы, и не было времени разослать их знакомым в другие города (к тому же, многих адресов мы вообще не знали). Даже здесь мы не разослали так уж много – из-за нехватки времени и других подобных причин. При всём том в день свадьбы наша квартира была полна народу – буквально от стены до стены (а если бы квартира была больше, то людей пришло бы вдвое, четверо больше)».



*Любовический ребе, Менахем-Мендл Шнеерсон. 1930-е годы.*

Кроме семьи и екатеринославских евреев, приехало немало гостей и из других городов. Кроме того, мы получили несколько сот телеграмм. На торжества, которые мы устраивали дома, пришла делегация от центральной еврейской общины области, а кроме того, представители от всех синагог (каждая синагога также считалась самостоятельной общиной). Многие из них пришли с жёнами



*Дом, в котором жила семья Шнеерсон в Екатеринославе.*

И всё это происходило, не стоит забывать, во времена, когда людям не позволялось иметь никаких связей с религиозными деятелями («служителями культа»<sup>7</sup>, как их тогда называли). За такой «грех» легко можно было, скажем, лишиться работы. Однако многие решили не считаться с этим – к нам пришли видные врачи, юристы, люди, занимавшие важные посты в исполкоме и горсовете... Они просидели у нас всю ночь!

<sup>7</sup>Эти слова в рукописи ребецин написаны по-русски.

## Телеграммы на святом языке

Казалось, что в тот день телеграф работал только для наших поздравлений! Нам удалось даже добиться разрешения получать в течение двух дней телеграммы на святом языке, который в то время уже практически находился под запретом. Мы, естественно, не только получали, но и сами писали на святом языке. Было дано распоряжение не подвергать цензуре все телеграммы Шнеерсонов, касающиеся свадьбы. И это, повторюсь, в то время, когда раввин не мог спокойно ходить по улицам – настолько косо на него многие смотрели. Что же говорить о фарбренгене для такого количества людей!

## Танец раввинов

При всём том, в нашем доме в тот вечер царил вовсе не такая атмосфера, как следовало бы в день свадьбы старшего сына. Мы тосковали о нём, понимая, что повидаться в ближайшее время нам не доведётся (на это мы даже не надеялись). Такие страдания мы тогда испытывали – как общественные, так и личные... Радовало только одно: мы думали, что вряд ли соберётся более тридцати гостей (таково уж было состояние еврейства в те дни), а на самом деле собралось около трёхсот человек!

Мой муж танцевал с тестем<sup>8</sup> и со своим братом<sup>9</sup> (увы, оба они уже находятся в мире Истины). Этот танец раввинов продолжался довольно долго, и всё это время собравшиеся стояли, не в силах сдержать слёзы, – такая была радость...

Наутро, когда стало уже совсем светло, люди стали расходиться – кто домой, а кто и прямо на работу. Устроив это празднество, мой муж как будто унёс всех в совершенно иной мир – таково было его воздействие на гостей. Никто из них, уходя, даже не задумывался о том, чем ему, возможно, придётся расплачиваться за участие в нашем фарбренгене. Помню, доктор Борух Моцкин и внук рабби Ицхока-Эльхонана (он был по специальности юристом) сказали мне, прощаясь у дверей, что в их жизни никогда не было ничего подобного и что они никогда не забудут эту ночь – наш фарбренген и ту духовную силу, которую продемонстрировали пришедшие на него люди. Люди соблюдающие – молодые и те, кто постарше – и особенно хасиды испытывали те же чувства в ещё большей мере.

<sup>8</sup>Рабби Меир-Шломо Яновский – отец ребецин Ханы. Был раввином и главой иешивы в еврейской земледельческой колонии Романовка, впоследствии – раввином Николаева.

<sup>9</sup>Рабби Шмуэл Шнеерсон – раввин в Николаеве.

<sup>10</sup>Рабби Ицхок Эльхонан Спектор (1817, Роси, Гродненская губерния, – 1896, Ковна), литовский раввин и учёный-талмудист, один из лидеров российского еврейства. С 1864 г. и до конца жизни занимал должность раввина Ковны, где основал иешиву.

Празднество в нашем доме стало ещё одним доказательством того, что к моему мужу все относятся с большим уважением и что его авторитет у российских евреев является безоговорочным. К нему обращались по всем вопросам, так или иначе связанным с еврейством, и это продолжалось в течение ещё десяти лет, со всё большим и большим успехом и в таком масштабе, насколько только позволяли тогдашние условия жизни. Это продолжалось до 1939 года, до самого его ареста...



Слева: Рабби Лейви Ицхок Шнеерсон. Справа: Рабби Меир Шломо Яновский



Слева: Рабби Шмуэл Шнеерсон после свадьбы. Справа: сразу после ареста.

Один доктор из числа наших знакомых передал нам слова председателя горисполкома, которые мы вспоминали и обдумывали в течение довольно долгого времени: «Эта свадьба, – гневно заявил председатель, – прошла за границей, жених с невестой находятся далеко отсюда, но посмотрите, какой след оставила она в сердцах людей благодаря усилиям раввина! Что за силы у него, что мы не можем ему ни в чём отказать, когда он обращается к нам, а ведь все его обращения – по религиозным вопросам! Не слишком ли много мы ему уже дали?.. То, что он устроил, – это уже не было празднество частного лица, не тот масштаб! Как мы могли допустить такое, когда обычно мы не разрешаем трём евреям собраться вместе для отправления религиозных обрядов?!»

Последние слова председателя исполкома напугали доктора, и когда он пересказал их нам, мы тоже надолго утратили покой.

### 3 швата 5709 года (2 февраля 1949 г.)

Конечно, мой муж должен был бы сам описать эти события – всё то, что он пережил в те времена. У него бы получилось гораздо содержательнее, намного лучше были бы освещены все важные моменты, заслуживающие упоминания. Но он не хотел тратить ни минуты на эти «мелочи», как он их называл. Почти до самого своего смертного часа он очень много писал – когда было чем (ручка и чернила) и на чём (бумага). Он постоянно обдумывал какие-то аспекты Каббалы и хасидизма, отдаваясь этому с полной самоотдачей. Поговорить на эти темы ему было не с кем, и все результаты своих размышлений ему приходилось поверять бумаге... К сожалению, я не знаю, сохранились ли его записи в тех местах, где я их оставила.

### Второй Песах в ссылке

Итак, я попытаюсь, насколько хватит сил, продолжить эти записки. Вот как мы праздновали второй Песах в Чиили.

К еврею, который был нашим гостем на празднике в прошлом году, приехала семья, так что в этом году он к нам уже не пришёл. Однако за время, прошедшее между моими приездами, в Чиили появился ссыльный помещик из Румынии, в прошлом один из богатейших людей своего города. После прихода туда советской власти его, как тогда говорили, «изолировали» – оторвали от семьи и сослали в среднеазиатскую глушь. Он был так издёрган и претерпел такие страдания, что тяжело было распознать в нём человека, который не всегда волочил столь жалкое существование. Он был человек богобоязненный и учёный, и, конечно, его очень заинтересовала возможность провести Песах кошерно. Он был у нас весь Песах, а в дальнейшем проводил вместе с мужем все субботы и праздники.

*"Имеется в виду присоединение к СССР румынской Бессарабии и Северной Буковины летом 1940 года.*

Я познакомилась с этим евреем в один из вечеров в продуктовом магазине, незадолго до его закрытия. С большими предосторожностями, стараясь, чтобы никто не обратил на меня внимания, я стояла там и упрашивала продать мне килограмм хлеба. Мне по каким-то причинам

труда добился, чтобы ему продали хлеб. А следом за ним свой килограмм хлеба получила и я.

В точности, как и в прошлом году, пасхальную мацу шмуру я снова привезла с собой. Нужно было позаботиться и о топливе для готовки – тоже не такая маленькая проблема в те времена.

Большого труда стоило привести комнату в праздничный, насколько это было возможно, вид.

Всё необходимое для пасхального седера у нас было приготовлено заранее. На моройр<sup>13</sup> (хотя наша жизнь и так была горька) мужу удалось раздобыть настоящий хрен у одного религиозного казаха, которому он рассказал, для чего нам необходима горькая зелень.

Тщательно занавесив окна, чтобы с улицы не было видно, что делается в комнате, муж вместе с гостем стали в полный голос произносить слова Пасхальной Агады, устроив по ходу чтения даже что-то вроде талмудической дискуссии – еврей из Румынии, как я уже писала, обладал глубокими познаниями в Торе.

Под окном стояло несколько нееврейских парней, которые со смехом передразнивали нас, как это у них было принято, но поскольку ночь седера – это лейль шимури<sup>14</sup>, мы не обращали на них никакого внимания.

Молились тоже в комнате, рядом с праздничным столом. Понятно, что никакого миньяна<sup>15</sup> в Чилии не было, да что там миньян – даже молитвенник у нас был только один!

Конечно, в дни праздника не надо было стоять за хлебом, постоянно сталкиваясь с не слишком дружелюбным отношением соседей по очереди. Однако регулярные регистрации в НКВД никто не отменял, одна из них выпала как раз на праздничные дни, и муж сильно страдал из-за необходимости расписаться. Это, естественно, не добавляло праздничной радости.

Это был уже третий подряд Песах, проведённый мужем не на свободе: один раз на праздник он находился в тюрьме и два раза – в ссылке...

Перевод с идиша Цви-Гирша Блиндера



Комментарии рабби Леви-Ицхока Шнеерсона, сделанные им на полях книги Зоар.

трудно было настоять на своём, другое дело – мой новый знакомый: воспользовавшись своим опытом энергичного руководства крупными предприятиями, он без особого

<sup>12</sup>Маца шмура – маца, изготовленная для праздника Песах при тщательном соблюдении всех галахических требований. В Торе сказано: «И оберегайте опресноки (чтобы они не скисались), ибо в тот самый день я вывел ополчения ваши из страны египетской...» (Шмот 12,17). «Оберегайте» на святом языке «уимартем», – отсюда и слово «шмура». Мацу шмуру можно разделить на три вида:

- Шмура во время вылочки.
- Шмура от времени помолы пшеницы. Этот вид шмуры сохранялся в пасхальном виде от помолы пшеницы.
- Шмура от времени снятия урожая. Причём, жатву колосьев стараются производить тогда, когда они ещё не достигли полного созревания.

Считается желательным иметь на седер Песах такую максимально кошерную мацу ручного производства (круглую).

<sup>13</sup>Моройр – горькая зелень, один из атрибутов пасхального седера. Обычно в качестве моройра используется хрен.

<sup>14</sup>Лейл-шимури – Дословно «ночь хранимых»: еврейский народ в это время находится под особой защитой Всевышнего.

<sup>15</sup>Миньян – счёт, подсчёт, число. В иудаизме – кворум из десяти взрослых мужчин (старше 13 лет, бар-мицва), необходимый для общественного богослужения и для ряда религиозных церемоний.

# Новости еврейской улицы

## Скончался Ариэль Шарон



В Израиле 11 января скончался бывший премьер-министр Ариэль Шарон, который находился в коме с 2006 года.

Шарон скончался в больнице Тель-Хашомер, в окружении своих родственников. Израильские власти организовали похороны, на которых участвовали мировые лидеры.

Состояние 85-летнего бывшего политика значительно ухудшилось в начале января 2014 г. Сначала у него выявили почечную недостаточность. Позже врачи зафиксировали отказ других жизненно важных органов. В начале месяца с Шароном провели тесты, которые выявили повышенную активность его мозга. В частности, бывший премьер реагировал на запись голоса родственников и на прикосновения.

Шарон впал в кому после обширного инсульта. За несколько недель до этого он попал в больницу с микроинсультом. Политику назначили шунтирование сердечных сосудов, однако кровоизлияние в мозг случилось до операции.

Не только в Израиле помнят Шарона. Посол Израиля в Грузии Юваль Фукс и представители местной еврейской общины возложили венки на могилы предков Шарона.

Юваль Фукс выразил признательность грузинской общественности, народу Грузии «за уважение, которое они проявили в отношении экс-премьера Шарона, а также всех тех, кто пришёл на кладбище и почтил память его предков».

Посол отметил, что «15 лет назад сам Шарон, который был в составе официальной делегации Израиля с визитом в Тбилиси, побывал на этом кладбище на могиле своей бабушки».

Родители Ариэля Шарона жили в Тбилиси до середины 1920-х годов – они учились в Тбилиском госуниверситете. Мать закончила медицинский факультет, а отец получил специальность агронома.

Родители Шарона уехали из Грузии в середине 1920-х годов, а бабушка Слава Иосифовна Шнеерова осталась жить здесь. Она умерла в Тбилиси в 1945 г.

В 1999 г., во время визита в Тбилиси, Шарон нашёл её могилу, побывал в той части города, где жили его родители, прогулялся по парку, где любили отдыхать его мать и отец.

Шарон в еврейской общине СНГ и вообще в еврейской диаспоре воспринимается как фигура масштаба самого государства Израиль, поскольку он, начиная с 48-го года, участвовал во всех арабо-израильских войнах. В 67-м и 73-м году играл, можно сказать, решающую роль, после чего стал абсолютной легендой молодого государства, и его военная карьера – это карьера настоящего героя Израила.

Его политическая карьера в очередной раз доказала, что военные успехи с политическими успехами не обязательно пересекаются, а часто друг другу противоречат. Шарона называли «царём Израиля» и в связи с его военной карьерой помнят как «бульдозер», как героя Израиля, но что касается его политической карьеры, его помнят, в первую очередь, как того человека, по указанию и под руководством которого уничтожили все поселения «Гуш катиф» на берегу Газы. Когда после этого более 10.000 евреев остались без дома, герой правого лагеря Израиля превратился в безусловного антигероя.

Герой он или антигерой, но все в Израиле согласны, что смерть Шарона – это не просто смерть генерала или премьер-министра. Смерть Шарона воспринимается как смерть легенды.

## «Человек года» в Москве – раввин Овадья Исаков

Для зажигания пятой ханукальной свечи был приглашён раввин Дербента, посланник Любавического ребе, р. Овадья Исаков. Он прибыл в Москву на церемонию получения премии «Человек года» в связи с чудом его спасения от теракта несколько месяцев назад.



## Мэр города в Австрии предложил «вешать журналистов, как евреев»

Мэр Карл Зимлингер принёс международную известность маленькому австрийскому городу Гфель в регионе Вальдфиртель. В одном из местных телешоу он оскорбил одним предложением сразу и журналистов, и беженцев, и евреев: «Дерьмовые беженцы и так меня бесят, но виноваты во всём журналисты, которых надо бы вздёрнуть, они прямо как евреи».

Эти слова прозвучали в телестудии. Изначально планировалось поговорить о том, где должны жить те, кто подал заявление на получение статуса беженца. Однако программа с дебатами так и не вышла. Члены городского совета, принимавшие участие в записи, подтвердили высказывание бургомистра. Они являются членами социал-демократической партии SPÖ, мэр – членом консервативной ÖVP. Соперники бургомистра утверждают, что дважды уточнили у Карла Зимлингера, сказал ли он это всерьёз, на что он оба раза ответил утвердительно. Один из оппонентов сообщил местным СМИ, что пожаловался в партию Карла Зимлингера и потребовал отставки бургомистра.

После этого бургомистр попытался оправдаться. Он сначала всё отрицал, говорил об интриге. По его словам, он говорил не «евреи», что по-немецки звучит как «Juden», а «Дуден». Кроме того он отметил, что не оскорблял журналистов. «На эти обвинения я ответил, что сказал «журналисты», а не «журналоги», и что они держатся за то, что уже сильно изменилось. Они продолжают цитировать "Дуден"», – пояснил бургомистр. «Дуден» – это словарь и свод правил грамматики и правописания немецкого языка, впервые опубликованный в 1880 г.

Спустя несколько дней Карл Зимлингер сдался. В публичном заявлении для прессы он «с уверенностью» исключил, что сказал слова «дерьмовые беженцы» и «вздёрнуть». В заявлении говорится также, что в «пылу дискуссии» мэр дал волю словам, «которые явно противоречат его картине мира и личным установкам». В заключении бургомистр попросил прощения у тех, кого оскорбил.

Высказывания, подобные словам Карла Зимлингера, в последнее время стали регулярным явлением в Европе. Буквально несколько дней назад мэр французского города публично посетовал на то, что при пожаре в цыганском поселке пожарные сработали «слишком профессионально».

---

## Шеф гестапо Генрих Мюллер был похоронен на еврейском кладбище

Один из главных военных преступников, шеф гестапо Генрих Мюллер (Heinrich Müller) был в 1945 г. похоронен на еврейском кладбище в Берлине. Об этом сообщила газета «Bild».

По данным издания, которое ссылается на руководителя Музея немецкого Сопротивления Йоханнеса Тухеля (Johannes Tuchel), Мюллер не пережил окончания Второй мировой войны. «Его тело в 1945 году было захоронено в общей могиле на еврейском кладбище в берлинском районе Митте», – говорит Тухель.

Западные спецслужбы долгое время полагали, что Мюллеру удалось выжить во время войны. В 1949 году его, в частности, искали в чешских Карловых Варах. Однако, по словам Тухеля, тело Мюллера было обнаружено во временной могиле ещё в августе 1945 года и однозначно идентифицировано. «Во внутреннем кармане генеральского мундира, кроме всего прочего, было найдено служебное удостоверение Мюллера с его

фотографией», – говорит историк.

Генрих Мюллер родился в 1900 г. в Баварии. В октябре 1939 г., вскоре после начала Второй мировой войны, стал шефом гестапо. Непосредственно ему подчинялся Адольф Эйхман, который заведовал отделом IV-B-4, отвечавшим за «окончательное решение еврейского вопроса».

Председатель Центрального совета евреев в Германии Дитер Грауманн возмущён вскрывшимся фактом. «То, что один из самых жестоких нацистских садистов погребён на еврейском кладбище, это чудовищно. Это оскорбляет память жертв террора», – заявил Грауманн.

---

## Арабская семья испытала еврейское счастье

Трое арабских подростков совершили нападение на мусульманскую семью из Восточного Иерусалима. Нападение произошло около дороги Сур Бахер. Лишь после того, как группа нападавших осознала, что данная семья была на самом деле мусульманской, они оставили их в покое. Рашуан Салман, его жена и их маленькая дочь направлялись в Иерусалим из Умм-Тубы. Они ехали по той самой дороге, на которой всего несколько дней до этого было совершено аналогичное нападение, в результате которого пострадала двухлетняя Абиغال Бен Цион. Тогда камень, брошенный арабским подростком, попал ей в голову, а ранение было расценено как тяжёлое.

*На фото: Рашуан Салман с женой.*



*Фото из семейного архива.*

«После того, как мы проехали по дороге вдоль Сур Бахера, трое арабских подростков запрыгнули на нашу машину», – рассказал Салман в интервью portalу Ynet. «Они пытались вытащить нас из машины и били нас, казалось, что они были намерены линчевать нас. Они пытались открыть двери, а моя жена умоляла их оставить нас в покое. Она говорила с ними на арабском, и лишь только тогда они поняли, что мы и сами арабы. Я дал газу, чтобы уехать отсюда как можно скорее». Как считает Рашуан, несомненно, подростки ошибочно приняли их за евреев: «Мы с женой похожи на евреев, даже офицер полиции, который прибыл по вызову, сказал: «Увидев вас, я был уверен, что вы евреи». Он сказал нам, что подобные вещи происходят постоянно».

*Подготовил Михаэль Ойшице*

# Еврейская кухня

*Добрый день, мои дорогие еврейские кулинары!*

Чем замечателен наш месяц шват? Конечно же, праздником Ту би-шват – Новым годом деревьев. Этот праздник связан с землёй Израиля и плодами, произрастающими на ней.

Наши мудрецы установили точную дату – пятнадцатый день месяца шват. Поэтому все плоды, завязавшиеся до этого дня, относятся к прошлому году, а остальные – к нынешнему. Зачем нам это надо, спросите вы?

Конечно, как я уже писал, этот праздник связан с землёй Израиля. Там садоводы, соблюдающие законы Торы, всегда отделяют маасер, т.е. десятую часть урожая. Только после того, как это сделано, все евреи могут употреблять в пищу плоды земли Израиля.

Чему должны учиться мы? Конечно же, выполнению заповедей цдоки, умению её понимать, правильно осуществлять и, тем самым, помогать более нуждающимся евреям.

И закончить я хочу словами поэта Саша Чёрного:

«Отдавай – и, дрожа, не тянись за возвратом:

Все сердца открываются этим ключом».

Ну, а теперь долгожданные рецепты, которые, как вы правильно догадались, содержат плоды Эрец Исроэль.

*Ваш еврейский кулинар, Йосеф Векслер.*

## Гранатовый браслет

### Состав:

свёкла – 2 шт., лук репчатый – 1 шт., картофель – 3 шт., морковь – 2 шт., отварной окорок курицы – 200 г, гранат – 1–2 шт., грецкие орехи, майонез, соль.

### Приготовление:

Свёклу, морковь, картофель отварить. Отваренные овощи потереть на крупной тёрке в отдельные миски.

Куриное филе порезать соломкой или кубиками.

1-й слой: картофель, чуть-чуть соли, смазать майонезом.

2-й слой: морковь, чуть-чуть соли, майонез.

3-й слой: грецкие орехи.

4-й слой: окорок курицы, майонез.

5-й слой: лук (можно жареный или маринованный).

6-й слой: свёкла, майонез.

7-й слой: гранат.



## Салат с тунцом.

### Состав:

1 маринованная красная луковица,  
150 г консервированной фасоли,  
100 г зелёных оливок без косточки,  
1 банка консервированного тунца в масле,  
2 помидора, листья салата (для украшения), оливковое масло (можно рафинированное подсолнечное), соль.

### Приготовление:

Смешать фасоль и нарезанный кружочками лук, дать постоять в холодильнике в течение часа. Добавить тунец, нарезанные помидоры, разрезанные пополам оливки, масло, посолить и перемешать.

На тарелку выложить листья салата, на которые уложить салат.



## Инжир фаршированный

### Состав:

12 сушёных инжиров,  
3/4 стакана грецких орехов,  
0,5 стакана сахара,  
0,5 стакана молока.

### Приготовление:

Инжиры помыть и замочить в половине стакане холодной воды на одну ночь.

На следующий день инжиры надрезать по центру и начинить измельчёнными грецкими орехами.

Выложить в кастрюле, в один ряд, хвостиками вверх. Верх посыпать сахаром.

Полить молоком.

Кастрюлю закрыть крышкой и поставить на медленный огонь. Варить 45 минут, не открывая крышку.

Выключить огонь, через 30 минут открыть крышку.

Срезать хвостики и переложить на сервировочную тарелку.

Инжиры можно приготовить с водой – вместо молока. Тоже – полстакана.



## Миндальное печенье

### Состав:

На 10 больших печений необходимо:  
100 г миндальной муки (можно сделать в кофемолке),  
240 г сахарной пудры,  
3 белка крупных яиц,  
25 г муки,  
масло и мука для пергамента.

### Приготовление:

Миндальную муку смешать с сахарной пудрой и добавить белки двух яиц. Взбить до однородности. Добавить оставшийся белок, взбить ещё раз. Добавить просеянную муку и вымесить. Тесто должно получиться довольно жидким. Застелить противень пергаментом, смазанным маслом и присыпанным мукой. Тесто влить в кондитерский мешок, если нет – можно ложкой. Отсадить круглые печенье диаметром 6–7 см. друг от друга и поставить в разогретую до 180 градусов духовку. Выпекать до золотисто-коричневого цвета 20 минут.



В Шаббат, который выпадал на Хануку, ребецин Дина и раввин Нохум Эрентрой уже традиционно ждали гостей на Шабатон, и как-то незаметно отель «Фор Пойнтс Бай Шератон» наполнился еврейскими семьями, которые приехали встретить Царицу Субботу не только из Запорожья, но и из многих других городов Украины. Святость Шабатона внесла в духовное пространство седьмого дня внутренни покой, более высокий, нежели физическое бездействие. Этой высочайшей ступени мы достаиваемся в субботу именно и только за работу и добрые дела в течении шести будних дней недели. Правда, полностью такой огромный отель нам не удалось забронировать, но надеемся в следующий раз... с Б'П!!!



## На Хануку, Еврейскую общину Запорожья ждал грандиозный праздник!

Во-первых, в театре «Магара» ведущие актёры театра подготовили премьеру спектакля «Тевье-молочник». Во-вторых, перед спектаклем более 500 человек присутствовали на зажигании центральной Хануки, и, помимо ароматных пончиков, было прекрасное фаер-шоу, танцы и праздничный фейерверк. В-третьих, все собравшиеся стали свидетелями небольшого чуда. Торжество находилось под угрозой, и лишь в последнюю минуту удалось запустить генератор для работы аппаратуры и освещения. То чудо, которое было немногим более 2000 лет назад, и чудо, произошедшее у нас в общине, наглядно связало весь еврейский народ! Свет Хануки остался в душе каждого!!!



### Мудрость Талмуда

Около 2000 лет назад еврейские мудрецы написали «Устную Тору» – огромную работу, известную как Вавилонский Талмуд. Приблизительно 500 лет назад был издан трёхтомный сборник рассказов и мыслей из Талмуда. Многие из них являются загадочными. В наше время их перевели на русский язык.

*Еврейский мужчина, хочешь ли ты узнать древнюю  
еврейскую мудрость?  
Хочешь ли раз в неделю быть среди своих и получить  
подлинные еврейские знания?  
Тогда твое место — с нами!  
Позвони по номеру 280-40-01 или  
280-40-06 и узнай, где, когда и во сколько!*

